

## بررسی جایگاه اتوماتیسم در آثار چند هنرمند معاصر غرب و تاثیرات آن در نقاشی ترکیه

### چکیده

**جمشید حاتم**  
عضو هیات علمی گروه عکاسی دانشکده هنردانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکزی  
دانشجوی دکترای تاریخ هنردانشگاه حاجت په آنکارا-ترکیه  
Email:jamshidhatam@yahoo.com

**نازنین داوری**  
مدرس عکاسی دانشکده هنر و معماری دانشگاه آزاد اسلامی دکترای تاریخ هنر، دانشکده زبان، تاریخ و جغرافیادانشگاه آنکارا-ترکیه  
Email: nazanin\_davari1980@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۲/۱۶  
تاریخ پذیرش: ۱۳۹۷/۰۴/۱۶

شرایط اجتماعی، سیاسی و اقتصادی قرن بیستم، سبب ساز ظهور ذهنیت هنرمند، بازگشت به فردگانی، وتلاش برای یکپارچه سازی ضمیر خودآگاه و ناخودآگاه وی شده است. ایده اتوماتیسم، که در واقع، یکی از ریشه‌های مؤثر در شکل‌گیری شبکه‌های هنری مهم قرن بیستم، دادائیسم، سورئالیسم، اکسپرسیونیسم انتزاعی محسوب می‌شود، با کارکردهای مختلف برای هر هنرمند به آشکارا مختلفی به اجرا در آمده است. بدین سان، منشأ درونی و علل بروز اعمال و کنش‌های خاص نقاش و شناخت چگونگی راه‌های استفاده از ناخودآگاه به واسطه ایده اتوماتیسم، در خلق اثر هنری ایشان بررسی شده است. در این پژوهش، هدف نویسنده‌گان بر این بوده است که، با معرفی تعدادی از هنرمندان غربی معاصر و نقاشان ترک، جایگاه ایده اتوماتیسم در ذهنیت آنان و بازتاب آن را در آثارشان مورد بررسی قرار دهد و در صدد پاسخ به این پرسش‌ها باشد: ایده اتوماتیسم در آفرینش اثر هنری به چه معناست؟ این ایده، بین هنرمندان غربی و ترک، در کدامین شاخه‌های هنر مورد استفاده قرار گرفته است؟ در جمع بندی نتایج این پژوهش، می‌توان گفت، معنای اتوماتیسم در هنر این هنرمندان، اعتماد به اثرات غیرمنتظره در روند شکل‌گیری اثر هنری آن‌ها می‌باشد. برای بعضی از آنان، بهسان جنبش‌های غریزی و مکانیزم، و برای گروهی دیگر، در رویاهای خیالی آن‌ها به وقوع پیوسته است. اساس رویکرد پژوهشی این مقاله، به صورت توصیفی- تحلیلی است و به روش کتابخانه‌ای، با مراجعه به آثار نقاشی و منابع مکتوب، انجام پذیرفته است.

**واژگان کلیدی:** ایده اتوماتیسم، هنرمندان معاصر غرب، ضمیر ناخودآگاه، نقاشان ترکیه

## مقدمه

رقم زندند. به همراه جنگ جهانی اول، ساختار قومی، سراسر جهان را فراگرفت و بنای آن، صحنه هنر، یک تغییر بزرگ رادر اروپا تجربه کرد. همه این دگرگونی‌ها و زندگی در حال تغییر بر پایه ارزش‌های اجتماعی در سراسر قاره اروپا، فوتوریسم ایتالیا، کوبیسم فرانسه، ساختارگرایان روسیه و جنبش هنر انتزاعی را بوجود آورد. همچنین اعتراض به اثار مخرب ناشی از جنگ در جوامع اروپایی، دادائیسم و به دنبال آن جنبش هنری سورئالیسم را شکل داد. بعد از جنگ جهانی دوم و دگرگون شدن قوانین سنتی هنر، هنرمندان به فردگرایی روی آوردند. کارل گوستاو یونگ<sup>۱</sup> در این باره چنین می‌گوید: «فرایند فردگرایی، فرایند یک پارچگی ضمیر خودآگاه و ضمیر ناخودآگاه است» وی درباره این فرایند، کلمه «طرح یا الگوی اصلی» را استفاده می‌کند. ابن‌العرب، از آن، تحت عنوان «حقایق ثابت» سخن می‌گوید. مضمون این کلمه در زبان عربی، به معنی حقیقت اشیا در عالم هستی است، (Sembol, 2011:10-11).

خصوصیات به دست آمده از نقاشی‌هایی که، ریشه‌هایش به نقاشی‌های اولیه غارها بازمی‌گردد و به طور اتفاقی، به دست مارسیده است- نشان‌دهنده مورد استفاده بودن اتوماتیسم، در زمان‌های بسیار قدیم و دوران باستان است. تا امروز، قدیمی ترین تصاویر یافته شده بر روی دیوار غارها در لاسکو فرانسه و آلتامیرا اسپانیا و تصاویر گاومیش های کوهان دار، حدوداً، متعلق به ۱۰۰۰-۱۵۰۰ سال قبل از میلاد می‌باشد. مهارت‌های تکنیکی مورد استفاده در تولید تصاویر غار آلتامیرا، به عنوان قدیمی ترین نمونه، کهن‌الگویی شناخته شده است و قدرت انتزاع‌گرایی خالقان این تصاویر، با قدرت آفرینش نقاشان و هنرمندان دوران‌های بعدی خود، همسنگی می‌کند. در گالری‌های حدود ۵۰۰ متر طول- این غارها، آثار زیادی در اشکال هندسی، کنده شده، یارنگ شده باکف دست چپ، بر جای مانده است (Atasoy, 2013:23-24).

هدف موضوعات تصاویر، تصرف حرکات طبیعی، توانایی ارائه یک پارچگی داخلی خود و ادغام جهان با محیط زیست خود هستند که، در تکنیک‌های سایه و روشن و پرسپکتیو، به خوبی، مورد استفاده قرار گرفته‌اند.

به عنوان مثال، جکسون پولاک، این پدیده هدف موجود در فرهنگ‌های بدوى را در رویکرد متفاوت هنری، ارزیابی کرده

زمانی که، رمانی‌سیسم با تکابه احساس ممحن، عقل‌گرایی کلاسیک را به رویارویی فراخواند، هنرمندان، رهایی از کنترل عقل و به زیر سؤال بردن عملکرد آن را مورد توجه قرار دادند؛ مختل شدن عقل- به هر قیمتی- و دستیابی به لایه پنهان ذهن انسان (ناخودآگاه)، اهمیت یافت. با توجه به شتاب علم و تکنولوژی در اواخر قرن نوزدهم، تأثیر آن بر هنر نیز به مرور زمان، آشکار شد. پیشرفت‌های علم فیزیک و روانکاوی، هنرمندان را بر آن داشت، تا در مواجهه با شروع قرن بیستم، دستاوردهای جدیدی را در هنر تجربه کنند. از آن جمله، می‌توان به نظریات زیگموند فروید، در حوزه روانشناسی اشاره کرد. او از شاخص ترین روانکاوان بود و تأثیر بهسزایی، بر نظریه‌های روان‌شناسانه هنر داشت؛ و مهم‌ترین دستاورده او، شکافتن لایه‌های زیرین ضمیر ناخودآگاه بود که، ما مشاهد تأثیرات آن، در تمامی علوم انسانی و دوران جدیدی از نگرش فرهنگی هنری هستیم. کشف روش اتوماتیسم<sup>۲</sup> توسط وی، مورد توجه هنرمندان، خصوصاً نویسنده‌گان و نقاشان جنبش سورئالیسم قرار گرفت. تشخیص تفکر سورئالیست‌ها، کمک می‌کند تا ارتباطی نو، فراگیر و ذهنی با مخاطب خود برقرار سازیم و آن بخش از واقعیت را بشناسیم، که در ذهن خلاق انسان، مورد توجه قرار می‌گیرد؛ و شناسه‌هایی را مشخص کنیم، که منجر به این نگرش فراذهنی شده‌اند. زیرا آنان، معتقد به خلق فی الدها به بودند و این آفرینش را حاصل چیزی میان الهام و رؤیا می‌دانستند که سرچشمه آن، منبع عظیم ناخودآگاه شخص است. سورئالیست‌ها، برای اولین بار، این ایده را در حوزه ادبیات تجربه کردند. به خصوص، آندره برتون، پیشوای سورئالیست‌ها، از آن استقبال کرد. متعاقباً جنبش‌های سورئالیسم و دادائیسم در اروپا، از این شیوه در خلق آثار هنری خود، بهره گرفتند و در ادامه، اکسپرسیونیست‌های انتزاعی در آمریکا، آن را به اوج خود رساندند.

تغییرات تجربه شده در ساختار فرهنگی و اقتصادی، ساختار اجتماعی و سیاسی در طول دو جنگ جهانی ۱۹۱۴ و ۱۹۴۵ میلادی و به تبع آن، جایگاه هنر نیز تا حد زیادی، تحت تأثیر قرار گرفت. در طی این مدت، پیشگامان هنر در جامعه، با خلاقیت، قدرت پاسخ‌گویی و انتقادی خود، شرایط نویی را

گردید که به ترتیب ذیل ارائه می‌گردد: کارل گوستاو یونگ (۱۹۹۱)، در کتاب *Psyche and Symbol* ای. سمبول Otomatizm'in Sanattaki Yapısalası (۲۰۱۱) در پایان نامه‌ای *Bağıntıları سیروس آفاخانی* (۱۳۸۴)، در پایان نامه «مفهوم ناخودآگاه در نقاشی قرن بیستم» شهاب الدین تهرانی نژاد (۱۳۸۵)، در پایان نامه «نقش ضمیر ناخودآگاه در نقاشی قرن بیستم (بررسی آراء فروید و یونگ)». در کتاب یونگ به اعتقاد وی به قرار داشتن عرصه خودآگاه ذهن در انسان همانند یک جزیره کوچک در اقیانوسی از ناخودآگاه اشاره شده است. در اوخر دهه ۳۰ و نیمه‌ی نخست دهه ۴۰، نظریات روانشناسی «کارل یونگ»، توجه هنرمندان آوانگارد (پیش رو) نیویورکی را به خود مشغول ساخته است. آن‌ها تدریجاً در می‌یافتدند که برخی نقش‌مايه‌های کهن و بدوي که هم در «اسطوره شناسی کلاسیک» و هم در «هنر قبیله ای» رایج هستند، به شکلی در ناخودآگاه انسان نیز حضور دارند و بنابراین از طریق روانکاوی تاحدی قابل ادراک و حصول هستند. تجربیات مبتنی بر «اتوماتیزم»، در واقع آفرینش تصاویری خودبخودی هستند که حضور قدرتمندی نیز درقاموس آثارشیسم داشتند. در سه پایان نامه مورد بحث به ناخودآگاه صرفاً، در حوزه روان‌شناسی به شکل کلی مقایسه تفکرات فروید و یونگ توجه شده است و اشاره مستقیم و قابل توجه به نقش ناخودآگاه در شکل‌گیری اثر هنری، و در نهایت، به اتماتیسم نشده است؛ در حقیقت، نیروهای ماورایی و جادویی هنر و دریافت‌های ناخودآگاه هنرمند - که منجر به حیرت و شگفتی او، بعداز خلق اثر می‌شوند - بسیار حائز اهمیت است. مسئله قابل توجه در اینجا، معرفی هنرمندان غربی و ترک و ارتباط تنگاتنگ آن‌ها از طریق حرکت غیرارادی ذهن با آثارشان است که در پژوهش‌های ذکر شده، به آن هیچ اشاره‌ای نشده است. در واقع مباحث اصلی مطرح شده در این موارد در تفکراتی که زیگموند فروید صراحتاً در مورد ناخودآگاه مطرح کرده است تجسم یافته است. در حالی که ناخودآگاه نقش قابل توجهی در ساختن روایت اتماتیسم ایفاء می‌کند. بنابراین، در این راستا، به دلیل عدم پژوهش‌های کافی در این زمینه و جلوگیری از موضوع تکراری، به تحقیق در جایگاه اتماتیسم، در روند پیشبرد آثار چند هنرمند معاصر غرب و تاثیرات آن، در نقاشی ترکیه

است. بهوضوح، روشی است که، جکسون پولاک<sup>۳</sup> در خلق شده‌هایش، فرهنگی از مراسم آیینی بدیان را الهام بخش خود قرار داده است (Sembol, 2011:18). در دیدگاه وی، همچنین توسعه خود بخود یک درک اولیه از اسارت است. به شکلی که، جایگاه کنترل آن، از قدرتی به قدرت دیگر جایه جا می‌شود. تاثیرات روانی ای که، آمال هنرمندان می‌شود و تنها در سایه کاری مداوم بر رویدادی از اسارت جسمی که از روح خود مکیده می‌شود مشاهده می‌شود. همچنین، این سلول اسارت، هنرمندان را به یک روانشناس با انرژی مافوق بشر، یا یک شمن شعبده باز، تبدیل می‌کند.

پیش از آغاز این جستجو و تفحص، تحقیقات، پیش زمینه و بستر مطالعاتی این تحقیق را سامان بخشدید. طرح ابتدایی مقاله، بر اساس پاسخ به این پرسش‌ها شکل گرفت: کدام هنرمندان غربی و ترک، تحت ایده اتماتیسم، به آفرینش اثر هنری پرداخته‌اند؟ با بررسی‌های به عمل آمده، مشخص شد که، پژوهشی تحت عنوان مضمون این مقاله، در خصوص پرداختن به ایده اتماتیسم و معرفی هنرمندان غربی و ترک - که در این زمینه، فعالیت داشته‌اند - انجام نشده است. با توجه به روند آفرینش این آثار هنری، می‌توان دریافت که، روحیات درونی، تأثرات و روان هنرمندان، همواره، مورد توجه و کنکاش مخاطبان آن‌ها قرار گرفته است. به همین دلیل، بسیاری از روانشناسان، به مسئله آفرینش و ارتباط آن با درونیات و ذهن ناخودآگاه هنرمند، پرداخته‌اند و معتقدند که، در بررسی و تجزیه و تحلیل چگونگی خلق اثر هنری، از لحاظ روانشناسی می‌باشد به درونیات، تأثرات روانی و روح هنرمند پرداخت. در حقیقت، نیروهای ماورایی هنرمند است که، منجر به حیرت و شگفتی او، بعداز خلق اثر می‌شوند. از این جهت، بعضی روانکاوان، آفرینش هنری را تعبیری از محظوظات ناخودآگاه هنرمند، از آغاز دوران زندگی او تا به حال می‌دانند که به صورت، تصاویر یا واژه‌ها و به گونه‌ای رمزآمیز و نمادین در آثارش ظهور می‌یابد، و ریشه‌های هنری هر اثر هنری را در عمق دوران کودکی هنرمند، جستجویی کنند.

### پیشینه پژوهش

در ضمن جستجوی پیشینه مقاله، منابعی که به نحوی با مضمون ناخودآگاه و اتماتیسم در ارتباط بوده‌اند مشاهده

تکنیک، با تحول خودکار تصویر اتفاقی نقش شده و برخاسته از ضمیر ناخودآگاه انسان به هنر رو به رو هستیم. به نظر باربارا رز<sup>۳</sup>، هدف اتوماتیسم، امکان دادن به هنرمند، به منظور آشکار کردن تصاویر و سمبول های ضمیر ناخودآگاهش است. به این ترتیب، خط خطی های به وجود آمده خارج از کنترل، بعدها، زمینه‌ای برای اصلاحات آگاهانه آمده می‌کند(Rose, 1967:165).

از طرف دیگر، به نظر مایر شاپیرو<sup>۴</sup> و آستین عثمان اسپایر<sup>۵</sup> تکنیک اتوماتیسم، سمبول های بدبوی موجود در ضمیر ناخودآگاه فرد را دوباره، زنده می‌کند. از لحاظ لغت شناسی، اتوماتیسم، اصطلاحی است برگرفته از کلمه اتو(خود)، خاص فرد، به طور خودکار، در یونان باستان. کلماتی که با اتو شروع می‌شوند، کلماتی هستند که، توانایی خود به خود انجام شدن کار و یا عملی را نشان می‌دهد که، از دینامیک درونی خود مخلوق، نشات می‌گیرد. همراه با این مفاهیم، در یونان باستان، کلمه اتوماتیسم، عملی رامعنایی دهد که، از ضمیر ناخودآگاه انسان منعکس می‌شود(Spare, 1916:12). همچنین کلمه "spontane"، هم با اتوماتیسم مترادف است؛ یعنی، مفهوم انجام عمل، به صورت طبیعی و خود به خود را در بر دارد. زمانی که یک عمل، تحت مطالعه قرار می‌گیرد، به جای توجه به ارزش هنری آثار، کاربرد آن و دلیل خلق آن، اهمیت پیدا می‌کند.

زمانی که، به رابطه بین اتوماتیسم و روانشناسی پرداخته می‌شود، اولین اسمی که به خاطر می‌آید، کارل گوستاو یونگ است. وقتی تئوری یونگ- که هنرمندان سورئالیست از آن، الهام گرفتند- مورد مطالعه قرار می‌گرفت، سمبول های بدبوی- که سعی در آشکار شدن دارند- نمونه های اولیه این کارها، محسوب می‌شدند. یونگ، این تفکر را سنت آگوستین<sup>۶</sup> گرفته بود. سنت آگوستین مفهوم "principalideas" را به معنای «یده اصلی»، به کاربرده است. این مفهوم در ادبیات، به معنای «آر که تایپ» است. در ضمن، کلمه آر که تایپ یا همان نمونه اصلی، بامفهوم تفکر- که افلاطون در ساده های نخست، از آن استفاده کرده بود- هم معنی می‌باشد. در این صورت، می‌توان گفت اتوماتیسم، با مفهوم تفکر افلاطون معادل است([http://www.anadoluyaydinlanma.org/Yazilar/jung\\_arketip.pdf](http://www.anadoluyaydinlanma.org/Yazilar/jung_arketip.pdf)) (۱۳۹۵/۰۶/۱۲).

پرداخته شده است. زیرا متن این مقاله، به موضوعی می‌پردازد که، تحقیق علمی کافی، درباره آن نشده است. با این وصف، ضرورت پرداخت به چنین موضوعی، بیش از پیش احساس شد. زیرا چنین هنری که، از برجستگی هایی ممتازی در خصوص دسترسی به درون هنرمند و ناخودآگاه او است و به واسطه حرکت غیرارادی ذهن، از حرکات کمتر کنترل شده و کمتر سانسور شده برخوردار است، شایسته مطالعه و شناختی در خور توجه است. اساس رویکرد پژوهشی این مقاله، به صورت توصیفی- تحلیلی است و به روش کتابخانه‌ای، با مراجعه به آثار نقاشی و منابع مکتوب، انجام پذیرفته است. بدنه اصلی پژوهش حاضر را ترجیمه متون انگلیسی و ترک، تشکیل می‌دهد؛ بنا به ضرورت پژوهش، جنبه بی طرفی را حفظ شده است. روش پژوهش ابتدا، به صورت یافتن اطلاعات مورد نظر و سپس، خوانش آن ها، تأویل و گزینش محتوایی مطالب برای قرار گیری در متن، انجام پذیرفته است.

**نگاهی به واژه اتوماتیسم از منظر اتیمولوژی**

طبق لغت نامه آکسفورد، اتوماتیسم شیوه‌ای است که در حین نقاشی، طراحی و یا حتی خطاطی استفاده می‌شود. در این جنبش، حرکت غیرارادی دست هنرمند، به جای ضمیر خودآگاه هنرمند، کنترل را به دست می‌گیرد. این اصطلاح، معنی فاکتور شناسی در کارها، بدیهه گرایی و دلالت ضمنی اثر را دارد. شکل های ایجاد شده توسط خطوط موجی و اتفاقی، به طور خودکار، گوش سپردن به بر own ریزی ضمیر ناخودآگاه و پیشنهادی آگاهانه و در عین حال کوچک است... استفاده از غریزه، عمق موثر در حافظه است(Chilvers, 2004:41-42). هنرمندان بسیاری معتقدند که، به واسطه این تکنیک، می‌شود به راحتی با بیانی غیرارادی، ضمیر ناخودآگاه را انعکاس داد. با استناد به این جوانب، می‌توان گفت، اتوماتیسم، تصویر به وجود آمده با قوه تخلیل را آشکار می‌کند. گذشته از این، با توجه به مفهوم این اصطلاح و نتایج به دست آمده از تحقیقات، در کنار اتفاقی بودن اثر در هنر، نشان دهنده بیان فیگوراتیو خودکار انسان است. در حقیقت، اتوماتیسم، تکنیکی خاص است که هنرمند، برای به دست آوردن تجربه از آن، استفاده می‌کند. به بیانی دیگر، به آن خودانگیختگی هم گفته می‌شود. زیرا می‌توان گفت، در این



تصویر ۱. ولهم د کونینگ، بدون عنوان، ۱۹۴۸. م. (www.willem-de-kooning.com)

### جاگاه اتوماتیسم در هنر معاصر غرب

مایر شاپیرو (۱۹۰۴-۱۹۹۶ م)، در سال ۱۹۵۷ م، در مجله آرت نیوز چاپ تابستان، در مقاله‌ای تحت عنوان جنبه‌های آزادسازی هنر آوانگارد، به انتزاع در نقاشی و مجسمه‌سازی و تحولات وجود آمده، اشاره کرده است. بنابر این مقاله، جنبه‌های جالب توجه و جدید نقاشی و مجسمه‌سازی، علم، جامعه‌شناسی و تکنولوژی باید مورد مقایسه قرار گیرد. در این مقاله، از هنر انتزاعی در نقاشی مدرن، به عنوان نقطه عطف هنر معاصر یاد شده، و مفهوم هنر، به طور گسترده‌ای مورد مطالعه قرار گرفته است. به نظر شاپیرو، فرهنگ اقتصاد و صنعت، در حال پیشرفت است و نقاشی انتزاعی ویلهلم د کونینگ<sup>۷</sup> (تصویر ۱)، نمونه خوبی برای آزادی و بداهه‌گرایی می‌باشد (http://www.artnews.com/2007/11/01/top-ten-artnews-stories-a-modernist-manifesto/) (۱۳۹۵/۰۶/۱۲).

شاپیرو، به وجود عمق احساسات در نقاشی انتزاعی مدرن و مجسمه‌سازی اشاره می‌کند (تصویر ۲). این هنرها، ارتباط ویژه‌ای با زندگی دینی دارند. شیئی که بسیار متواضعانه و با صمیمیت تمام ارائه شده، همراه با تجربه‌ای خودکار، خلوص و احساسات می‌طلبد. شیئی هنری اگر به واسطه احساسات و به طور ناخودآگاه خلق شده باشد، سور و هیجان بیشتری به همراه خواهد داشت (ibid).

نقاشی، سمبول شخصیت‌شناسی است. اگر با وابستگی و در عین حال، آزادانه طراحی شود، در حقیقت، سمبول فرد خواهد بود. اگر نقاشی قادر به جذب بیننده شد، می‌توان گفت،

در فلسفه نیز دکارت، به کلمه اتوماتیسم، به شکل بسیار متفاوتی نزدیک شده است. به نظر وی، اتوماتیزم مکانی است کاملاً بیولوژیک. بر اساس این نظریه، بدن انسان، بهسان یک ماشین عمل کرده و با عمل انسان یکی می‌شود. این نظریه، بیشتر به رفتارهای ناخودآگاه حیوانات شباهت دارد. با توجه به ماتریالیست بودن دکارت و اهمیت ندادن وی، به تصادفی بودن هیچ چیز، بعد از سده بیست میلادی، اتفاق، به عنوان جنبه غیر قابل انکار هنر پذیرفت می‌شود (Descartes, 1999, 67). در حقیقت، می‌توان گفت، تا سده بیست میلادی، اتوماتیسم، به طور گسترده پیشرفت نکرده است و تنها، در سه جنبش مهم هنری؛ دادائیسم، سورئالیسم و اکسپرسیونیست انتزاعی، می‌توان تاثیرات آشکار اتوماتیسم را مشاهده کرد. اولین گروهی که از اتوماتیسم بهره برداشت، دادائیست‌ها بودند. در نهضت دادائیسم، آثار، به طور اتفاقی و بدون غرق شدن در احساسات، خلق می‌شدند. اتوماتیسم، قسمت اعظم خلاقیت نهضت سورئال را در بر می‌گرفت. در نهضت سورئال، هنرمند به واسطه اتوماتیسم، به عمق ضمیر ناخودآگاه خود نزدیک می‌شد. در اکسپرسیونیست انتزاعی هم هنرمندان، به شدت، تحت تاثیر اتوماتیسم قرار گرفتند. فرایند یک پارچگی فردگرایی، امکانی بود که اتوماتیسم، می‌توانست در اختیار آن‌ها قرار دهد.

اتوماتیسم در هنر، به اعمال ناخودآگاه و حرکات غیر ارادی که هنرمند در فرایند تولید اثر، به آن دست می‌زند- گفته می‌شود. این روش، شیوه آفرینشی است که طی آن، هنرمند می‌کوشد، به هر گونه مهار عقلی و ضمیر آگاه بر حرکات دست خود خود فائق آید و اجازه دهد که، ضمیر نیمه آگاه وی، راهبر کُنش هنری او باشد. اتوماتیسم، در هر یک از هنرها به طور متفاوت، کار شده است. مفهوم اتوماتیسم در هنر، اعتماد هنرمند به اتفاقات غیرمنتظره، در ضمن کار بر روی اثرش است. در عین حال، تصمیم گیری در مورد مناسبت تصویر با نظم موجود، برای خلق اثری خاص می‌باشد. در این میان، فاکتور شانس هم در خلق اثر، موثر است. اتوماتیسم در هنر معاصر، گاهی اوقات، به شکل خصوصیات غریزی و گاهی نیز به صورت تصویر خیالی، نشان داده می‌شود.

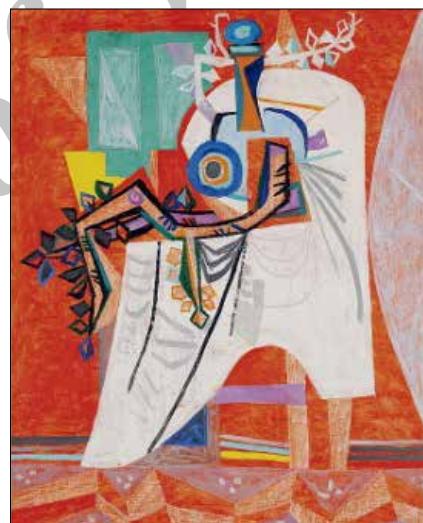


تصویر ۴. فرناند لجر<sup>۱۰</sup>. ترکیب بنده، ۱۹۲۴م، رنگ و روغن روی بوم، ۹۲×۷۳ (www.theartstory.org/artist-leger-fernand.htm)



تصویر ۲. فیلیپ گاستون<sup>۱۱</sup>. منطقه، ۱۹۵۳-۵۴م (http://www.artnews.com/2007/11/01/top-ten-artnews-stories-a-modernist-manifesto/)

که، قابلیت نشر و ماشینی شدن دارند و صاحب فردیت نیستند، از نتایج این تحولات می‌باشند. به نظر می‌رسد هنرمند، خلاقیت طراح را بامهندس‌ها مقایسه می‌کند. خلق و خوش همراه با مکانیزم و صنعت، استحکام محصولات و حساسیت خلق آن‌ها برای به دست آوردن تحسین هنرمندان، سبب تبدیل آن‌ها به مدلی در هنر شده است. اما، در بیست و پنج سال گذشته، با توجه به کاهش بهره برداری از فن آوری و تکنولوژی، مبدل شدن هنر به وضعیتی ناخوشایند، یک واقعیت غیر قابل انکار است. در طی زمان، شاهد استقبال از هنر انتزاعی هستیم. برخلاف محصولات صنعتی در هنر انتزاعی، بیشتر با کارهای غمگین روبرو می‌شویم. اما هم اکنون، در هنر نقاشی با توجه به تکنولوژی، فاکتورهای خودکار و اتفاقی بودن، بیشتر تاثیرگذار شده است. اساساً، فاکتور شناس در نقاشی، خصوصیاتی است که به دوره باستانی بر می‌گردد. در سده شانزده میلادی، طبق پیش‌بینی مونتگنه<sup>۱۲</sup>، نقاش وقتی بدون هدف روی بوم خود به طراحی می‌پردازد، ضربات قلم بهتر و طرح‌ها قشنگ‌تر خواهند شد. شکست در صنعت، همه عناصر طرح (تصادف) را بهم ریخته، بهره برداری از نیمه راه، در هنر اتفاقی (تصادفی) و عنصر تصادفی هنر در واقع، ممکن است آغاز یک نظم جدید باشد (Chilver, 2004: 41-42). هنرمند، همواره به دنبال ایجاد یک طرح جدید است. اما به عنوان نشانه‌ای از آزادی، هدف اصلی از این طرح، حفظ اختلال می‌باشد. در این میان، الگوی چشم و بینایی تا قبل از این، مشاهده نشده است. در اینجا، وی با مطرح کردن الگو، در واقع، به نظم موجود در امر



تصویر ۳. بایرون براون<sup>۱۳</sup>. فیگور با پرند، ۱۹۴۸م (www.artnet.com/artists/byron-browne)

نقاش احساساتش را بادقت تمام و بهطور کامل، انعکاس داده است. خطوط و ضربات قلم بر روی بوم، خصوصیات منحصر بهفرد هر هنرمند و موجودیت وی را نشان می‌دهد. قطعاً، هر نقطه در نقاشی، محصول انتخابی است خودآگاه. تمام این خصوصیات، تجربه‌های غیر معمول و پشتکار بسیار می‌طلبد (تصویر ۳).

این نهضت‌های نقاشی در سده بیست میلادی، در هنر ارزشمندی مانند هنر انتزاعی دیده می‌شود. در کارهای انتزاعی فرناند لجر (تصویر ۴)، از نقاشان جنگ جهانی اول، می‌توان تأثیرات تکنولوژی و علم را مشاهده کرد. نقاشی‌هایی



تصویر ۶ من ری، بدون عنوان، ۱۹۲۲، چاپ ژلاتین نقره، ۱۷,۸×۲۳,۹ م. موزه مترو پولیتن، نیویورک.  
([www.metmuseum.org/art/collection](http://www.metmuseum.org/art/collection))



تصویر ۵. هانس آرپ، صورت فلکی از هفت اشکال، ۱۹۶۲، موزه هنر ([www.CantonaledgeArte.com](http://www.CantonaledgeArte.com))



تصویر ۷. آندره ماسون، طراحی خود کار، ۱۹۲۱، مرکب روی کاغذ.  
([www.moma.org/collection/works/35670](http://www.moma.org/collection/works/35670))

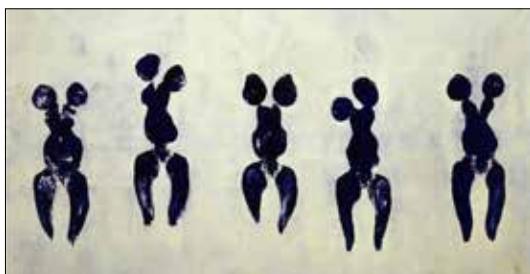
کارهای دادائیست‌ها، حالت اتفاقی به وجود آمدن اثر، به شکل بارزی به چشم می‌خورد (تصویر ۶).

آندره ماسون<sup>۱۴</sup>، خلق غیر اراده‌ای فیگورهایش، فوریت درونی خود و حرکاتِ دستش را این چنین بازگو می‌کند: در مرحله اول، باید زمینه‌ای لیز و تمیز را فراهم آورد و پس از آن، باید ذهن را از تمام وابستگی‌ها پاک کرد- (Çetili, 2013:137).

۱۴۳ طراحی باید از مرز این سطح، شروع شود. بعد از آن، هنرمندان باید تسلیم پیچیدگی درونی خود شود و خلاف هنرمندانی که، با صبر، کار خود را به پایان می‌رسانند، با حرکات سریع، کار را تمام کند. در این سطح، تصویری مانند

اتفاقی و تصادفی اشاره دارد. به نظر ادگار، هدف اصلی این نهضت، کشف نظمی غیر منطقی باز بین بردن سرخوردگی عقلانیت می‌باشد. (Saraç, 2009:115) برای دستیابی به این ایده، دادائیست‌ها به روش‌های متفاوتی متوصل شدند. دادائیست‌های مقیم زوریخ، تحت تاثیر شوک‌های موجود، آثار ادبی را به تمسخر گرفتند و نقض منطق را در آثارشان بیان کردند. بر این اساس، می‌توان گفت، هم در نهضت سورئال و هم دادائیسم اشعار، انعکاس رویکرد هنری هستند. همان‌طور که، هانس آرپ می‌تواند برای این رویکرد هنری، مثال خوبی باشد؛ در کارهای هانس آرپ، هردو عنصر، هم‌زمان دیگری، بر مبنای اصل شناس است. هردو عنصر، هم‌زمان با نشان دادن فردی نبودن مفاهیم، خلاقت زیر کانه آرپ را نقض می‌کنند. در کارهایی که با سایر هنرمندان انجام داده، خصوصیاتِ قسمتی از زمان بودن را از آن خود، ساخته است. زمانی که، به اثر حجمی آرپ می‌نگریم؛ با عناصر اثری مواجه می‌شویم که، انگار، پس از یک حادثه انفجاری، به صورت لکه‌هایی اثر را ساخته‌اند. هانس آرپ<sup>۱۵</sup> در اثر ببر- بجسبان (تصویر ۵)، از برش تصادفی سیزده تکه کاغذ رها کردن آن‌ها بر روی یک ارتفاع خاص از مقوا استفاده کرده است.

مثالی دیگر برای اتوماتیسم، عکاسی‌های من ری<sup>۱۶</sup> است که به صورت اتفاقی، به وجود آمده است. Schadographie نامی است که، به این شیوه داده شده است، مانند سایر



تصویر ۱۰. ایو کلین، آنتروپومتری دوره آبی، ۱۹۶۰، م، ۲۸۲، ۱۵۶، ۵ سانتی متر.  
(www.yveskleinarchives.org)

انتزاعی هم ارائه داشته است. این کارها، از لحاظ بی نظری بودن به کارگیری سمبل‌های خطاطی در هنر انتزاعی، حائز اهمیت هستند. مانند سایر هنرمندان اکسپرسیونیست انتزاعی، در مورد مادرول، معنویتی فلسفی و خلاقیتی اسطوره‌ای به چشم می‌خورد. در کارهای مادرول، بیانی کنترل شده و قدرتمند و احساسات در حال غلیان، خود نمایی می‌کنند (تصویر ۹).

در حالی که، در کارهای ایو کلین<sup>۱۷</sup> مفهوم اتوماتیسم با عنصر فضا، مورد بررسی قرار می‌گیرد، این هنرمند، به عنوان هنرمند مونو کروم (تک رنگ) شناخته می‌شود. وی معتقد است: اگر هنر ضد مسائل موجود نباشد، هیچ مفهومی نخواهد داشت. کلین با تکیک چاپی - که خودش یافته بود - در فیگور زن (تصویر ۱)، از شکل حرکات قلم استفاده کرده و به این شکل، حرکات ریتمیکی خلق کرده است. رویکرد هنری کلین، ویژگی‌های مختلفی را در بر می‌گیرد. قبل از هر چیز در تصاویرش، یک ریتم غریزی موسیقی‌وار وجود دارد. علاوه بر این، در این حرکات موزون موسیقایی، زیبایی منحصر به فردی دیده می‌شود. هم زمان با این‌ها، سرعت و پویایی حاصله از این ریتم نیز، تداوم جنبش را به همراه می‌آورد.

کارهای حجم موج ماری وی نوس<sup>۱۸</sup> (تصویر ۱۱)، یکی از نمونه‌های مهم تکنیک اتوماتیسم می‌باشد. طبق بیانیه ماری وی نوس، گذشته از تمرکز روی هنر معاصر، برداشت یک دلالت‌ضمنی و کشف دنیاهای جدید می‌باشد. (<http://www.marie-vinouse-tableaux-abstraits-designs.com>) (۱۳۹۷/۰۲/۰۱) جنبه‌های هنری هنرمند، با وجود این‌که، بر اساس انتزاع هندسی استوار است، با گذشت زمان، حساسیت و روشی متفاوت در پیش می‌گیرد. در دیدگاه او، وجود حس الهام، همیشه ضروری می‌باشد.

کی کی کروکر<sup>۱۹</sup> یکی دیگر از هنرمندانی است که، می‌توان



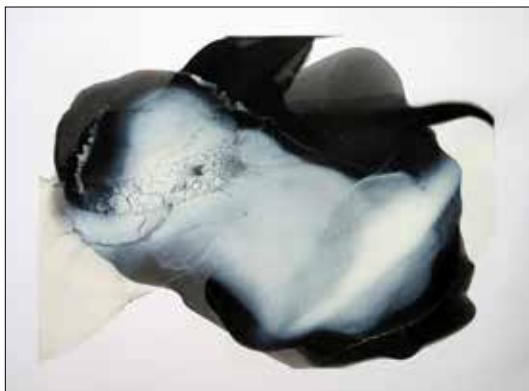
تصویر ۸. خوان میرو، زن و پرنده در زیر نور مهتاب، ۱۹۴۹، م. (Farago, 2006:13)



تصویر ۹. رابت مادرول، مرثیه‌ای برای جمهوری اسپانیا، شماره ۱۱۰، م، موزه سولومون گوگنهیم نیویورک (32). (Farago, 2006:32)

تصویر ۷، بدونِ دلالت اراده ایجاد می‌شود. وقایی روی کارهای خوان میرو<sup>۲۰</sup> (تصویر ۸)، دقیق می‌شویم، می‌توانیم تأثیر اتوماتیسم را آشکارا ببینیم. زمانی که میرو، با رنگ روغن کار می‌کرد، اظهار داشت که آشکال، حقیقت خود را ز خود می‌گیرند. هنرمند، تصاویر ایجاد شده بدون طرح قبلی را سمبول دلالت‌ضمنی آشکال در ذهن هنرمند می‌نامد (Çetili, 2013:151). وقایی رویکرد میرو و یا تکنیک ماسون را مورد مطالعه قرار می‌دهیم، شاهد شیوه اتوماتیسم، در کار هر دو می‌شویم.

رابت مادرول<sup>۲۱</sup> از هنرمندان اکسپرسیونیست انتزاعی و جزو اسامی نخست در اتوماتیسم محسوب می‌شود. وی چشمگیرترین آثار هنر معاصر را خلق کرده است. مادرول، علاوه بر کارهای گرافیکی، سیاه قلم و کلاژ، آثاری با بیان



تصویر ۱۳. دان بریچیس، بدون عنوان، ۲۰۱۱. م.  
[http://www.paris-art.com/creator/dan-bari-\(chasse/11480.html](http://www.paris-art.com/creator/dan-bari-(chasse/11480.html)



تصویر ۱۱. ماری اوونس، مجسمه کاغذ چروک شده، ۲۰۱۰. م.  
[www.uest-france.fr](http://www.uest-france.fr))



تصویر ۱۴. عابدین دینتو، دست، ۱۹۸۴. م.  
[dergipark.ulakbim.gov.tr](http://dergipark.ulakbim.gov.tr))

(۱۳۹۵/۰۵/۲۰). هنرمند با استفاده از ابزار ساده و تکنیک‌های آسان، آتلیه خود را همواره، در کیف دستی خود، حمل می‌کند؛ به این ترتیب، می‌تواند هنر آنی و تصادفی و خود را همیشه اجرانماید. در نقاشی‌های دان بریچیس<sup>۱۳</sup> (تصویر ۱۳)، تکنیک اتوماتیسم را به طور متحرک می‌توان مشاهده کرد. اشعاری با زبانی شاعرانه، که جاری بودن معنویات را دربردارند. در رویکرد هنری بریچیس، عناصر معدنی، نباتی، انسانی و حیوانی به وفور دیده می‌شوند. لکه‌های مشاهده شده در ساختار آثار وی را می‌توان به لکه‌های قهوه‌ای سطح کاشی‌های حمام، و با آثار سفیدی به جامانده از خشک

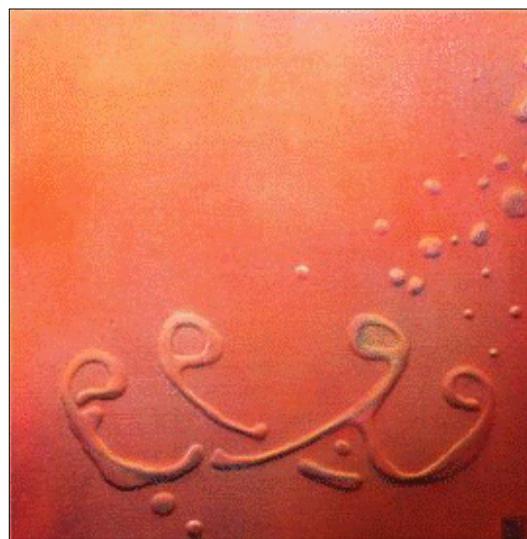


تصویر ۱۲. کی کوکر، باقیمانده‌ها و نادیده‌ها، ۲۰۰۷. م.  
<http://www.cultureplus.be/Kikie%20CREVECOEUR.htm>)

تکنیک اتوماتیسم را در کارهایی که بالکه‌های نمادین انجام داده، دید (تصویر ۱۲). کوکر، متولد ۱۹۶۰ م، به عنوان دستیار در آتلیه حکاکی آکادمی هنرهای زیبایی بروکسل بلژیک، مشغول به کار بوده است. وی هم اکنون، در آکادمی هنر بیوسفورت در آتلیه گرافیک، مشغول تدریس تکنیک‌های تحقق یافته، به هنرجویان خود است. کوکر در سال ۲۰۰۷ م، ۳۹ اثر گرافیکی تحت عنوان باقیمانده‌ها و نادیده‌ها ارائه داده است. در این اثر، ایجاد لکه با استفاده از تکنیک حکاکی لینوکات و اسید، در واقع، انکاس درونی فرد را نشان می‌دهد. هنرمند ادعا می‌کند، کارهایش انکاس احساساتی است، بهسان موسیقی پخش شده‌ای، که به هنگام انجام کار، به وی الهام شده باشد // [www.cultureplus.be/Kikie%20CREVECOEUR.htm](http://www.cultureplus.be/Kikie%20CREVECOEUR.htm)



تصویر ۱۶. عدنان تورانی، بدون عنوان، ۱۹۷۴م. (www.turkishculture.org)



تصویر ۱۵. آیگول آیکوت، بدون عنوان، ۲۰۰۷م. (http://lebriz.com/pages/gallery.aspx)

از طراحی‌های خطی آندره ماسون، اندکی الهام گرفته است. در نقاشی‌های آیگول آیکوت<sup>۲۲</sup> به عنوان یکی از هنرمندان معاصر ترک - که در کارهایش، از تکنیک اتوماتیسم، بهره گرفته - می‌توان عناصر خطاطی اسلامی را به گونه‌ای منحصر به‌فرد و زبانی انتزاعی شاهد بود. وی می‌گوید: نقاشی‌هایم را من نمی‌کشم، آن‌ها خود به خود ایجاد می‌شوند(Dal, 1991:38). آیکوت با تکنیک‌هایی متفاوت و خاص، هنر خطاطی را باموفیت، مدرنیزه می‌کند.

وقتی به کارهای عدنان تورانی<sup>۲۳</sup> نگاه می‌کنیم، تاثیر عمیق تکنیک اتوماتیسم را در آن‌ها، می‌توانیم مشاهده کنیم. حرکاتِ راحت قلم و لکه‌های اتفاقی، بیانگر عدمی بودن دست هنرمند نقاش می‌باشد(تصویر ۱۶). نقاشی‌هایی بازگو کننده نشانه‌های درونی تورانی آثار انتزاعی را برتر مادرول رادر ذهن تداعی می‌کنند.

با دققت در آثار بدری بایکام<sup>۲۴</sup> به عنوان اصلی‌ترین هنرمند تکنیک اتوماتیسم ترکیه، ساختاری پراز فیگور و نوشته، پاشیدن و ریختن رنگ به صورت آزادانه، خلق کاری فی البداهه را مشاهده می‌کنیم. با وجود این‌که، کارهایش خارج از کنترل دیده می‌شود، وی در انتخاب رنگ و ایجاد تعادل در ترکیب‌بندی‌ها، در صدد نشان دادن این است که، در واقع، هیچ چیز از کنترل وی خارج نشده است.

دوریم اریل<sup>۲۵</sup> در کارهایش به جست‌وجوی ترکیبی هندسی می‌باشد. وی با ترکیب‌بندی‌های هندسی و انتزاعی خود،

شدن سفید کننده بر روی این سطوح، شبیه‌سازی کرد. بر این اساس، می‌توان گفت، هنرمند، اتفاق‌های اطرافِ خود را با مشاهداتی که کشف کرده، به سان آینه‌ای از جنس هنر خود منعکس می‌کند.

#### جایگاه اتوماتیسم در نقاشی ترکیه

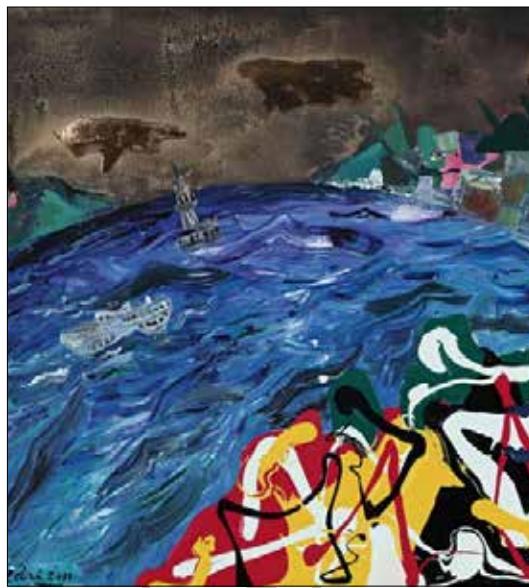
اتوماتیسم، در اثر هر یک از هنرمندان، به طور متفاوتی نمایان شده است. این روش، شیوه آفرینش نقاشی و طراحی است که طی آن، هنرمند می‌کوشد، به هر گونه مهار عقلی و ضمیر آگاه بر حرکات دست خود، فائق آید و اجازه دهد که، ضمیر نیمه آگاه وی، راهبر کنیش هنری او باشد. این رویکرد، همان‌طور که، نمونه‌هایی در آثار هنرمندان غربی دارد، در آثار بسیاری از نقاشان ترک نیز رد پایی از خود بر جای گذاشته است. هنرمند ترک، این قدرت مخفی را با فاکتور شناس و اتفاق، همراه کرده است و به طور خودکار، بدون از دست دادن کنترل و تمرکز بر روی اثرش به پذیرش یا عدم پذیرش حس آنی در اجرای کار به شیوه آزمون و خطا، دست به خلق آثار خود می‌زند.

عبدین دینو،<sup>۲۶</sup> یکی از هنرمندان ترک است که، کارهایش را به شیوه اتوماتیسم انجام می‌دهد. فیگورهایی که به طور خودکار جلوه می‌کنند، نقش‌هایی هستند که، هنرمند خود به خود به ترسیم آن‌ها پرداخته است. چونان که گویی، آثار دینو یکباره و ذهنی، با گذاشتن قلم روی صفحه کاغذ، آفریده شده‌اند. این طور به نظر می‌رسد که، دینو در آثارش،



تصویر ۱۸. دوریم اربیل، تفسیر ریتمیک طبیعت، ۱۰، م، ۲۰۱۶۰ س. رنگ روغن روی بوم.  
(<http://www.devriterbil.com>)

نظر گرفتن اثرات تصادفی آفرینش اثر هنری، دنیای درونی خود را بازتابش بیرونی نماید. نباید فراموش کرد که، صدای هنری همیشه، در حافظه ما ثبت شده‌اند. اساساً، باید به صدای درونی گوش سپرد و بین دست و روح هماهنگی ایجاد کرد. بنابراین، می‌توانیم بگوییم، هنرمندان غربی و ترک نام برده شده در این پژوهش، هر کدام در چهار چوب اتوماتیسم خود، نهضتی متفاوت خلق کرده‌اند. این هنرمندان، به صدای درونی خود گوش فراداده‌اند و آثاری را به واسطه بداهه‌نگاری به وجود آورده‌اند. در حقیقت، نیروهای ماورایی و جادویی هنر و دریافت‌های ناخودآگاه این هنرمندان است که، منجر به حیرت و شگفتی او، بعد از خلق اثر می‌شوند. هنرمندان غربی معرفی شده در این پژوهش، تحت ایده اتوماتیسم، در شاخه‌های طراحی، نقاشی، عکاسی، مجسمه و حجم‌سازی، فرآیند تولید اثر هنری خویش را به انجام رسانیده‌اند. این در حالی است که، هنرمندان ترک مورد بحث، در شاخه‌های طراحی و نقاشی، اتوماتیسم خود را ارائه کرده‌اند. اتوماتیسم در نقاشی نقاشان ترک، اندیشه‌های خود به خودی هنرمند یا رویاها و تخیلات ناخودآگاه او را -که دیزمانی بود سرکوب شده بود- با رسم الخط اسلامی به نمایش می‌گذارد. تمامی آثار هنرمندان ذکر شده در این پژوهش، به نوعی، خود بیان‌گری ناخودآگاه هستند. بدین شکل، هنرمندان در طول فرآیند خلق اثر، خود را ز جهان پیرامون خود جدا کرده‌اند.



تصویر ۱۷. بدی بایکام، بدون عنوان. ترکیب مواد روسی بوم، ۲۰۱۱.  
(<http://www.turklider.org>)

الگوی ریتمیکی با چاشنی طبیعت به وجود می‌آورد. در کارهای اربیل، کاربرد ساختار، بسیار ارزشمند است. در برخی کارها، غلظت رنگ، بافتی خاص را به وجود آورده، و در برخی دیگر، بافت پارچه به تنها یی، نقش مهمی در ایجاد اثر ایفا کرده است. راحتی و آزادی رنگ‌ها و خطوط، تصادفی بودن موجودیت رنگ و بی‌شکلی خطوط، بازتابی است از اتوماتیسم در آثار اربیل.

### نتیجه‌گیری

در قرن بیستم میلادی، با دگرگونی قوانین استفاده شده تا به آن زمان، تحولات فوق العاده‌ای در جهان هنری، اتفاق افتاده است. اتفاقات جدید در تولید آثار هنری، از لحظه رنگ، خط، شکل، موضوع و غیره، در این دنیای تازه، به چالش کشیده شدند. بدین ترتیب، دریافت‌های ناخودآگاه و نفس درونی هنرمندان -که خود را پشت قوانین پنهان کرده بودند- فرصتی پیدا کردند، تا بواسطه‌هایی خود را به راحتی ابراز کنند. اتوماتیسم که، به مفهوم به طور تصادفی، به طور شناسی و خودکار استفاده می‌شود، در این مجال، به عنوان یکی از این واسطه‌ها، وسیله‌ای شد، برای آشکارسازی درونیات هنرمندان. به سبب این ایده، به عنوان یکی از تاثیرگذارترین نهضت‌های بیان -در قرون بیست و بیست و یک میلادی- هنرمند می‌تواند با اعتماد به غراییزش و با در

## پی نوشت‌ها

1. Automatism	10. Byron Browne	19. Marie Vinouse
2. Karl Gustav Jung	11. Fernand Leger	20. Kikie Crevecoeur
3. Jakson Pollock	12. Michel de Montaigne	21. Dan Barichasse
4. Barbara Rose	13. Hans Arp	22. Abidin Dino
5. Meyer Schapiro	14. Man Ray	23. Aygül Aykut
6. Austin Osman Spare	15. André-Aimé-René Masson	24. Adnan Turani
7. St. Augustine	16. Juan Miro	25. Bedri Baykam
8. Willelm De Kooning	17. Robert Motherwell	26. Devrim Erbil
9. Philip Guston	18. Yves Klein	

## منابع

- آفاخانی، سیروس (۱۳۸۴). *مفهوم ناخودآگاه در نقاشی قرن بیستم*، دانشگاه هنر.
- تهرانی نژاد، شهاب الدین (۱۳۸۵). *نقش ضمیر ناخودآگاه در نقاشی قرن بیستم* (بررسی آراء فروید و یونگ)، دانشکده هنر و معماری دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران مرکز.
- فروید، زیگموند (۱۳۸۲). «ضمیر ناخودآگاه»، ترجمه شهریار وقفی پور، ارغون، شماره ۲۱، ۱۳۳، ۲۱-۱۵۲.

- Akbay, Ayşe. (2014). Turkish Leader Eyes. (2016.08.01). (<http://www.turklider.org>).
- Atasoy, H., T. (2013). *Why Do People Do Art Through the Eyes of a Neurologist*. Axis Mundi. Istanbul: Science and Future Library.
- Çetili, İ. (2013). *Literary Movements in Western Literature*. (14th ed.). Ankara: Akçağ Publications.
- Chilvers, I. (2004). *The Oxford Dictionary of Art*. New York: Oxford University Press.
- Dal, E., Y. (November / December 1991). Calligraphic Trends in Turkish Painting. *Art in Turkey*, 1, 33-38.
- Descartes (1999/2010). *Speaking on Method*. (Afshar Timuçin, Trans.). İstanbul: Bulut Publications.
- Ersoy, Elif. "Jung's Archetypal Concept". 12/11/2013. Retrieved from [http://www.anadoluaydinlanma.org/yazilar/jung\\_arketip](http://www.anadoluaydinlanma.org/yazilar/jung_arketip).
- Farago, F. (2006). *Art*. (Özcan Doğan, Trans.). Ankara: East West Publications.
- Jung, C., G. (1991). *Psyche and Symbol*. Princeton: Princeton University Press.
- Rose, B. (1967) *L'Art Americain Depuis 1900*. New York: Editions Françaises.
- Sarac, T. (2009). *Turkish Dictionary, English Dictionary*. İstanbul: Can Publishing.
- Schapiro, M. (2007). The Liberating Quality of Avant-Garde Art. Retrieved 19.01.2015 from <http://www.artnews.com/2007/11/01/top-ten-artnews-stories-a-modernist-manifesto/>
- Sembol, E. (2011). *Structural Connections of Automatism*. (Unpublished Master Thesis). Kayseri: Erciyes University Fine Arts Institute.
- Spare A., O. (April 1916). Automatic Drawing. *Form Magazine*, 1 (1), Retrieved 09/10/2013 from [http://hermetic.com/spare/auto\\_drawing.html](http://hermetic.com/spare/auto_drawing.html) Spare.
- Vinouse, Marie. <http://www.marie-vinouse-tableaux-abstraits-designs.com>.
- [http://www.artnews.com/2007/11/01/top-ten-artnews-stories-a-modernist.\(2012.04.23\)](http://www.artnews.com/2007/11/01/top-ten-artnews-stories-a-modernist.(2012.04.23)).

## URLs:

- [www.willem-de-kooning.com](http://www.willem-de-kooning.com) . (access date 2015.05.15).
- [www.artnet.com/artists/byron-browne](http://www.artnet.com/artists/byron-browne). (access date 2016.10.12).
- [www.theartstory.org/artist-leger-fernand.htm](http://www.theartstory.org/artist-leger-fernand.htm). (access date 2018.02.25).
- [www.Cantonale d'Arte.com](http://www.Cantonale d'Arte.com). (access date 2017.02.21).
- [www.metmuseum.org/art/collection](http://www.metmuseum.org/art/collection). (access date 2017.03.29).
- [www.moma.org/collection/works/35670](http://www.moma.org/collection/works/35670). (access date 2017.01.04).
- [www.yveskleinarchives.org](http://www.yveskleinarchives.org). (access date 2018.04.21).
- [www.ouest-france.fr](http://www.ouest-france.fr). (access date 2018.02.07).
- <http://www.cultureplus.be/Kikie%20CREVECOEUR.htm>. (access date 2016.08.09).
- <http://www.paris-art.com/creator/dan-barichasse/11480.html>. (access date 2017.11.16).
- <http://lebriz.com/pages/gallery.aspx>. (access date 2016.06.09).
- [dergipark.ulakbir.gov.tr](http://dergipark.ulakbir.gov.tr). (access date 2017.07.07).
- [www.turkishculture.org](http://www.turkishculture.org). (access date 2016.08.01).
- <http://www.devrimerbil.com>. (access date 2018.05.08).

## The Position of Automatism in the Masterpieces of Some Western Contemporary Artists & Its Impact on Painting in Turkey

The social, political and economic situations in the 20th century, specially post-world war I & II, have led to the emergence of artist's subjectivity and consequently, moving towards reconstruction with the aims of modernization, return to individualization and unification of his consciousness and unconsciousness. Automatism or 'being automated in Art' is applied to the unconsciousness behaviors and involuntary movements which develop through the artist's production path.

It is a method of creation through which the artist endeavors to prevent any kind of logical and control of his conscious mind over the movement of his hands and permit his semi-consciousness mind, lead the way to his artistic performance. The unconsciousness is the reality of our inner side and it is the unconsciousness which transforms the reality of the world outside. The human reality rests somewhere in the mind called 'the unconsciousness'. At times, the artists create works of art relying upon the power of the unconsciousness mind, which is called 'Automatism'.

The idea of Automatism, which is in fact considered as one of the influential factors in the development of some important art movements of the 20th century such as Dadaism, Surrealism, and Abstract Expressionism, has been applied in different manners by different artists.

This study bears an attempt to investigate the inner sources and the reasons for the particular behaviors and practices of artists as well as the different methods of applying the unconsciousness through Automatism in creating masterpieces. The survey indicates that Automatism have been employed in a different manner in each of the masterpieces presented. Here it is argued that for the artist, Automatism means trusting the unexpected events occurring while creating his works of art.

At the same time, it means deciding upon the relation of the image to the existing order for creating a specific artwork where the element of 'chance' is also plays a part. Creation through the medium of Automatism is in fact an interpretation of the unconsciousness territory of the artist's mind since the beginning of his life so far portrayed mystically and symbolically in the form of images or words. The aim of the present research is to explore the position of Automatism and its reflections in the artworks of Western and Turkish artists. Furthermore, the paper seeks to answer these questions that as 1) What does the idea of automation in the creation of artwork mean? and 2) in which field of art the Western and Turkish artists has used the idea of automation?

The study comes to this conclusion that in the works of the artists surveyed, automation means trusting the unexpected events occurring during the process of creating their works. Thus it falls out for some artists as the intrinsic heart beats and as dreams for others.

Due to the eternal recording of the inner voices of these artists in their unconscious memories, one has to heed to these inner voices while take note of the harmony formed between their hands and their souls.

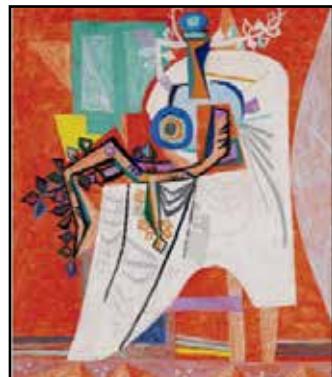
We will show that every single western artist mentioned in this research has created a unique movement in the fields of designing, painting, photography and sculpturing under influence of Automatism while those Turkish artists who have been studied in this paper have presented their Automatism through their artworks in the field of design and painting. The Automatism in the Turkish artists' paintings has led to spontaneous thoughts containing dreams and unconscious imaginations (Islamic handwriting) which had long been suppressed.

### Jamshid Hatam

Faculty Member, Department of Photography, Faculty of Arts, Islamic Azad University, Tehran Central Branch  
PhD Student of Art History Hacettepe Ankara-Turkey  
Email: Jamshidhatam@yahoo.com

### Nazanin Davari

Lecturer of Photography, Faculty of Arts, Islamic Azad University  
Doctor of Art History, Faculty of Languages, History and Geography, University of Ankara-Turkey  
Email: nazanin\_davari1980@yahoo.com



However, creation through Automatism in the artworks of western artists is manifested in the shape of abstract forms, gigantesque brush strokes, convoluted lines or a canvas full of letters. This research has been conducted through descriptive-analytical approach using library materials as well as consulting the works of painting. The main body of the present study is the translation of English and Turkish texts and, according to the necessity of research, the aspect of neutrality has been preserved.

**Key Words:** Automatism Idea, West Contemporary Artists, Unconsciousness, Turkish Painters.

#### References:

- Akbay, Ayşe. (2014). Turkish Leader Eyes. (2016.08.01). (<http://www.turklider.org>).
- Aga Khani, S. (2005). Undiscovered Concept in the Painting of the 20th Century (M.A. thesis), Tehran Art University.
- Atasoy, H., T. (2013). Why Do People Do Art Through the Eyes of a Neurologist. Axis Mundi. İstanbul: Science and Future Library.
- Çetiliş, İ. (2013). Literary Movements in Western Literature. (14th ed.). Ankara: Akçağ Publications.
- Chilvers, I. (2004). The Oxford Dictionary of Art. New York: Oxford University Press.
- Dal, E., Y. (November / December 1991). Calligraphic Trends in Turkish Painting. Art in Turkey, 1, 33-38.
- Descartes (1999/2010). Speaking on Method. (Afshar Timuçin, Trans.). İstanbul: Bulut Publications.
- Ersoy, Elif. "Jung's Archetypal Concept". 12/11/2013. Retrieved from [http://www.anadoluaydinlanma.org/yazilar/jung\\_arketip](http://www.anadoluaydinlanma.org/yazilar/jung_arketip).
- Farago, F. (2006). Art. (Özcan Doğan, Trans.). Ankara: East West Publications.
- Freud, S. (2005). Unconscious Enthusiasm. (Shahriar Vakfipour, Trans.). Organotin, 21, 152-133.
- Jung, C., G. (1991). Psyche and Symbol. Princeton: Princeton University Press.
- Rose, B. (1967). L'Art Americain Depuis 1900. New York: Editions Françaises.
- Sarac, T. (2009). Turkish Dictionary, English Dictionary. İstanbul: Can Publishing.
- Schapiro, M. (2007). The Liberating Quality of Avant-Garde Art. Retrieved 19.01.2015 from <http://www.artnews.com/2007/11/01/top-ten-artnews-stories-a-modernist-manifesto/>
- Sembol, E. (2011). Structural Connections of Automatism. (Unpublished Master Thesis). Kayseri: Erciyes University Fine Arts Institute.
- Spare A., O. (April 1916). Automatic Drawing. Form Magazine, 1 (1), Retrieved 09/10/2013 from [http://hermetic.com/spare/auto\\_drawing.html](http://hermetic.com/spare/auto_drawing.html)
- Tehrani Nezhad, Sh. (2006). Unconscious Implication in the Painting of the Twentieth Century (*Review of Freud and Jung's Opinions*), Art Research Course (M.A. Thesis). Tehran Azad University.
- Vinouse, Marie. <http://www.marie-vinouse-tableaux-abstraits-designs.com>).
- [http://www.artnews.com/2007/11/01/top-ten-artnews-stories-a-modernist.\(2012.04.23\).](http://www.artnews.com/2007/11/01/top-ten-artnews-stories-a-modernist.(2012.04.23).)
- ([www.willem-de-kooning.com](http://www.willem-de-kooning.com)). (2015.05.15).
- ([www.artnet.com/artists/byron-browne](http://www.artnet.com/artists/byron-browne)). (2016.10.12).
- ([www.theartstory.org/artist-leger-fernand.htm](http://www.theartstory.org/artist-leger-fernand.htm)). (2018.02.25).
- ([www.Cantonaled'Arte.com](http://www.Cantonaled'Arte.com)). (2017.02.21).
- ([www.metmuseum.org/art/collection/](http://www.metmuseum.org/art/collection/)). (2017.03.29).
- ([www.moma.org/collection/works/35670](http://www.moma.org/collection/works/35670)). (2017.01.04).
- ([www.yveskleinarchives.org/](http://www.yveskleinarchives.org/)). (2018.04.21).
- ([www.ouest-france.fr](http://www.ouest-france.fr)). (2018.02.07).
- (<http://www.cultureplus.be/Kikie%20CREVECOEUR.htm>). (2016.08.09).
- (<http://www.paris-art.com/createur/dan-barchasse/11480.html>). (2017.11.16).
- (<http://lebriz.com/pages/gallery.aspx>). (2016.06.09).
- ([dergipark.ulakbim.gov.tr](http://dergipark.ulakbim.gov.tr)). (2017.07.07).
- ([www.turkishculture.org](http://www.turkishculture.org)). (2016.08.01).
- (<http://www.devrimerbil.com>). (2018.05.08).